

# Cursillos de rugby de verano en Francia



| Formulas de cursillo<br>(poner una cruz en la casilla<br>corespondiente) | Mañanas | Media<br>pensión | Pensión completa            |                            |
|--|---------|------------------|-----------------------------|----------------------------|
|  |         |                  | Llegada el<br>domingo tarde | Llegada el<br>lunes mañana |
| 100 % RUGBY 11 a 15 años   |         |                  |                             |                            |
| 100% RUGBY 16 a 18 años  |         |                  |                             |                            |
| RUGBY & SURF   |         |                  |                             |                            |
| RUGBY & GOLF   |         |                  |                             |                            |
| Clases de francés  |         |                  |                             |                            |

Sesion del ...../07/20..... al ...../07/20.....

## Dossier de inscripción : Ficha de datos

### EL PARTICIPANTE

Nombre : ..... Apellidos : .....

Fecha de nacimiento : .....

Dirección : .....

Código postal y Ciudad : ..... Teléfono : .....

### REPRESENTANTES LEGALES

#### PADRE

Nombre : ..... Apellidos : .....

Dirección : .....

Código postal y Ciudad : .....

Profesión : ..... Teléfono Trabajo : ..... Móvil : .....

#### MADRE

Nombre : ..... Apellidos : .....

Dirección : .....

Código postal y Ciudad : .....

Profesión : ..... Teléfono Trabajo : ..... Móvil : .....

Yo  padre  madre, declaro tener la guardia y custodia de mi hijo durante el cursillo. (únicamente si padres divorciados)

Dirección(es) de correo electrónico : .....

**OBLIGATORIO para el intercambio de documentos.**

### DATOS RUGBY

Club actual : ..... Años de práctica : ..... Puesto(s) : .....

Cualidades : .....

Defectos : .....

Altura : ..... Peso : ..... Talla camiseta : .....

# Cursillos de rugby de verano en Francia

Sesion del ...../07/20..... al ...../07/20.....

## Condiciones de inscripción y de anulación

**Condiciones de inscripción:** La inscripción será confirmada en un plazo de 2/3 semanas.

**Sólo se aceptará la inscripción una vez recibido el dossier COMPLETO acompañado del pago integral del cursillo.**

### Documentos a completar y a firmar de este dossier:

- Ficha de datos
- Reglamento interior
- Ficha sanitaria rellena
- Ficha de derechos de imagen
- Ficha de recogida después del cursillo
- Autorización de cuidados
- Condiciones de inscripción y de anulación firmadas

### Documentos complementarios a entregar:

- Justificante del pago del pago integral del cursillo elegido (*posibilidad de pagar en 2/3 veces*)
- La copia de su licencia de rugby o la de otro deporte
- Un certificado médico de tipo PAI (proyecto de acogida individualizada) para los niños o adolescentes afectados por enfermedades crónicas (por ejemplo asma), alergias e intolerancia alimentaria. El participante podrá así recibir su tratamiento o su régimen alimenticio.

**Ningún tratamiento médico será administrado en ausencia del certificado.**

- Atestación de seguridad social al día y atestación de su mutua.
- Fotocopia de la parte vacunas

**DOSIER COMPLETO A MANDAR EN:**

**IZAKI SPORTS ACADEMY – ZI des Joncaux – BP 10118 - 64700 HENDAYE**

### Condiciones de anulación: con carta certificada con acuse recibo

Si la anulación tiene lugar con una anterioridad superior a 45 días antes de la fecha del principio del cursillo, sólo se retendrá el **10 %** del importe total del curso.

Entre 30 y 45 días de anterioridad, se retendrá el **25 %** del importe total de la estancia.

Entre 7 y 30 días de anterioridad, será retenido el **75 %** del importe total de la estancia.

Con menos de 7 días antes de la fecha de principio del cursillo, se retendrá el **100 %** del importe total de la estancia.

En caso de anulación por razones médicas (justificada con la presentación de un certificado médico), el participante será reembolsado íntegramente de las sumas ya pagadas, cualquiera que sea la fecha de anulación, descontando la cantidad de 40€00 por gastos de dossier.

No se efectuará ningún reembolso en caso de no presentación al cursillo, en caso de interrupción del mismo por parte del participante o en caso de renuncia a alguna de las prestaciones incluidas en el cursillo.

Izaki Sports Academy puede verse excepcionalmente obligado a anular un cursillo si el número de participantes es insuficiente. En este caso, se le informará por correo con una antelación de 7 días mínimo antes de la fecha de comienzo del cursillo. El participante podrá entonces elegir entre el reembolso total de las sumas pagadas o apuntarse a un cursillo en otra fecha según las disponibilidades.

### Casos particulares

No se consentirá ningún reembolso por un retraso o una salida prematura por cualquier razón a excepción de una lesión durante el cursillo.

En caso de que una lesión o de enfermedad durante el cursillo obligue a una salida prematura del mismo se efectuará el reembolso en « **prorata temporis** ».

**Fecha y firma:**

« **Leído y aprobado** »

**EL PARTICIPANTE****FICHA SANITARIA**

NOMBRE : \_\_\_\_\_

APELLIDOS : \_\_\_\_\_

FECHA DE NACIMIENTO : \_\_\_\_\_

CHICO CHICA **1 – VACUNAS**

| <b>VACUNAS Obligatorias</b> | SI | NO | FECHAS | <b>VACUNAS RECOMENDADAS</b> | FECHAS |
|-----------------------------|----|----|--------|-----------------------------|--------|
| Difteria                    |    |    |        | Hepatitis B                 |        |
| Tétanos                     |    |    |        | Rubeola-Paperas-Sarampión   |        |
| Poliomielitis               |    |    |        | Tosferina                   |        |
| <b>O</b> DT polio           |    |    |        | Otras (precisar)            |        |
| <b>O</b> Tetracoq           |    |    |        |                             |        |
| BCG                         |    |    |        |                             |        |

SI EL NIÑO NO TIENE LAS VACUNAS OBLIGATORIAS ADJUNTAR UN CERTIFICADO MEDICO DE CONTRA-INDICACION  
ATENCIÓN : LA VACUNA ANTI-TETANOS NO PRESENTA NINGUNA CONTRA-INDICACION

**2 – DATOS MEDICOS**

¿El participante necesita un tratamiento médico durante el cursillo? \_\_\_\_\_

Si No 

Si necesario adjuntar la receta médica y los medicamentos correspondientes

**(Los medicamentos en sus embalajes originales con el prospecto y el nombre )****No se podrá tomar ningún medicamento sin receta médica**A título indicativo : ¿EL NIÑO HA TENIDO LAS ENFERMEDADES SIGUIENTES ?

|  |   |  |   |  |
|--|---|--|---|--|
| RUBEOLA<br>SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>   | VARICELA<br>SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> | ANGINAS<br>SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>   | REUMATISMO ARTICULAR<br>SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> | ESCARLATINA<br>SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> |
| TOSFERINA<br>SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> | OTITIS<br>SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>   | SARAMPION<br>SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> | PAPERAS<br>SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>              |  |

ALERGIAS : ASMA si  no MEDICAMENTOS si  no ALIMENTICIAS si  no 

OTRAS.....

**PRECISAR LA CAUSA DE LA ALERGIA Y LA CONDUCTA A SEGUIR**

**P.A.I** (proyecto de ayuda individualizada) en curso si  no  (adjuntar el protocolo y todas las informaciones útiles)

.....  
.....  
.....

**INDIQUE A CONTINUACION :**

**LOS PROBLEMAS DE SALUD** (ENFERMEDAD, ACCIDENTE, CRISIS CONVULSIVAS, HOSPITALIZACION, OPERACION, REEDUCACION) PRECISANDO LAS PRECAUCIONES A TOMAR.

.....  
.....  
.....

**3 – INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS (rellenar obligatoriamente)**

EL NIÑO LLEVA LENTILLAS : Si  no

GAFAS : si  no  (preveer un estuche con el nombre del niño)

PROTESIS AUDITIVAS : Si  no  (preveer un estuche con el nombre del niño)

PROTESIS O APARATOS DENTALES : Si  no  (preveer un estuche con el nombre del niño)

OTRAS RECOMENDACIONES / PRECISAR

.....  
.....

**4 – AUTORIZACIONES**

Autorizo a mi hijo a participar en las actividades físicas y deportivas : si  no

Autorizo a mi hijo a participar en los baños vigilados : si  no

Autorización de transporte en vehículo de servicio y bus de alquiler : si  no

**5 – RESPONSABLE DEL PARTICIPANTE**

NOMBRE : ..... APELLIDOS :

.....

DIRECCION :.....

TEL. FIJO (Y MOVIL), DOMICILIO : ..... TRABAJO : .....

NOMBRE Y TEL. DEL MEDICO (FACULTATIVO) :.....

*El abajo firmante, .....responsable legal del niño, declaro exactos los datos indicados en esta ficha y autorizo al equipo a tomar, en caso necesario, todas las medidas necesarias (tratamiento médico, ingreso, intervención quirúrgica ) según el estado del niño y siguiendo la prescripción de un médico y/o de un servicio de urgencias.*

**Fecha:**

**Firma:**



# Cursillos de rugby de verano en Francia

Sesion del ...../07/20..... al ...../07/20.....

## **Dossier de inscripción : FICHA DE AUTORIZACIÓN DE CUIDADOS**

### **RESPONSABLE DEL PARTICIPANTE**

Nombre y Apellidos : .....

Dirección : .....

.....

Teléfono : .....

### **AUTORIZACIÓN DE CUIDADOS EN CASO DE ACCIDENTE**

El abajo firmante .....

en calidad de : PADRE, MADRE, o TUTOR (rayar la mención inútil)

del cursillista .....

AUTORIZA al responsable de Izaki Sports Academy :

- a tomar todas las medidas necesarias (tratamiento, examen médico o intervención quirúrgica) así como a pedir su admisión en un establecimiento hospitalario si necesario

- a hacerse cargo del cursillista a su salida del cursillo, únicamente en caso de indisponibilidad absoluta de los padres o del representante legal del menor.

Hecho en ..... el .....

Firmado :  
*Precedido de "Leído y aprobado"*



# Cursillos de rugby de verano en Francia

Sesion del ...../07/20..... al ...../07/20.....

**Dossier de inscripción :** autorizacion de tranporte y autorizacion de recogida

## AUTORIZACION DE TRANSPORTE (obligatorio)

- **Nombre y apellido participant@:** .....
- **Nombre y apellido del padre :** .....  
Domiciliado en .....  
.....
- **Nombre y apellido de la madre :** .....  
Domiciliado  
en .....
- O**
- **Nombre y apellido de la persona ejerciendo la autoridad parental :** .....  
Domiciliado(a) en : .....

Autorizamos a Izaki Sports Academy cuya sede social se sitúa en ZI les Joncaux – BP 10118 – 64700 Hendaya,

A transportar al participante del lugar indicado para su recogida al lugar donde se realizará el cursillo, así como a los diferentes lugares donde se desarrollen las actividades anexas y a volver en cualquier vehículo, conducido por una persona ya sea voluntaria o profesional.

## AUTORIZACION DE RECOGIDA

**ATENCION :** Rellene esta autorización solamente en el caso de que no sea uno de los representantes legales indicados en la ficha de inscripción el que recoja al niño al final del cursillo.

Yo, Señora, Señor..... autorizo a la Señora,  
Señor .....  
en calidad de ..... a recoger a mi hijo  
..... a la salida del cursillo.

**Se pedirá al acompañante un documento de identidad.**

Hecho en ..... el.....

Firma de los padres o representante legal  
precedido de la mención «leído y aprobado »



# Cursillos de rugby de verano en Francia

Sesion del ...../07/20..... al ...../07/20.....

## Dossier de inscripción : Ficha de DERECHO A LA IMAGEN

- **Nombre y apellidos del participante** : .....
- **Nombre y apellidos del padre** : .....  
Domiciliado  
en : .....
- **Nombre y apellidos de la madre**: .....  
Domiciliado  
en : .....
- O
- **Nombre y apellidos de la persona que ejerce la autoridad** :.....  
Domiciliado  
en : .....

**Autorizamos a Izaki Sports Academy cuya sede social se sitúa en ZI Les Jpncaux - BP 10118 - 64700 Hendaya :**

**A fotografiar y grabar al participante** durante el cursillo y a lo largo de todas las actividades interiores y exteriores organizadas.

**A reproducir, difundir y publicar la imagen del participante en cualquier soporte papel, audio y vídeo, analógico y numérico, y en todas las redes sociales .**

### **Duración de la autorización**

**La autorización de fotografiar y filmar al joven es consentida para la duración del cursillo deportivo.**

La autorización de reproducir, difundir y publicar la imagen del joven es válida para una duración de tres años a partir del comienzo del cursillo.

Sin embargo, si la duración de vida del soporte utilizado es superior a los tres años indicados, autorizamos expresamente a Izaki Sports Academy a poder continuar utilizando estos soportes, bajo reserva de que la primera reproducción y difusión haya tenido lugar en el intervalo de los tres años precitados.

### **Título gratuito de las autorizaciones**

**La autorización de fotografiar y filmar al participante es consentida a título gratuito.**

La autorización de reproducción, difusión y publicación de la imagen del joven es consentida a título gratuito, cualquiera que sea el tipo de explotación, en número ilimitado, en el mundo entero.

Hecho en .....el.....

Firma de los padres o representante legal  
precedido de la mención « leído y aprobado »

## Reglamento interior

Los cursillos deportivos de Izaki Sports Academy, debido a su carácter esencialmente deportivo, pedagógico y cultural, se dirigen a personas motivadas, deseosas de participar activamente en el programa (actividades específicas y anexas).

**Artículo 1 :** Para garantizar el equilibrio de la relación contractual, le participante debe aceptar tener una actitud conforme a las reglas elementales de buena conducta que deben prevalecer en toda relación humana.

**Artículo 2 :** El participante debe respetar las consignas de Izaki Sports Academy en los siguientes puntos : respetar las reglas de vida e higiene, respetar los horarios, participación en las actividades programadas, educación y respecto hacia los dirigentes, hacia los otros participantes, el personal, no se autoriza ninguna salida durante los horarios del cursillo.

**Artículo 3 :** Se invita al participante a adoptar una buena conducta hacia el personal, los otros participantes, los demás ocupantes del lugar a lo largo de todas las actividades propuestas por Izaki Sports Academy.

**Artículo 4 :** Se prohíbe el uso del teléfono móvil a lo largo de la duración del cursillo. Podrá ser confiscado.

**Artículo 5 :** El participante deberá adoptar una vestimenta correcta y adaptada a cada situación.

**Artículo 6 :** El uso de drogas, alcohol, tabaco, el robo bajo cualquier forma, el uso de vehículos a motor, en calidad de conductor o pasajero, la práctica del auto-stop están formalmente prohibidas durante las horas del cursillo.

**Artículo 7 :** En el caso de que el comportamiento de un participante cause problemas para poder llevar a cabo correctamente el cursillo, o en el caso de que no respete las reglas del reglamento interior, Izaki Sports Academy se reserva el derecho de informar a sus padres y de interrumpir su cursillo. Los gastos de salida anticipada y de su eventual acompañamiento estarán a cargo del participante y/o de sus padres. Inscribiendo a un menor a un cursillo deportivo, los padres, tutores o representantes legales o responsables aceptan la eventual puesta en marcha de su responsabilidad civil y se comprometen a informar al interesado.

**Artículo 8 :** Izaki Sports Academy declina toda responsabilidad ligada a actos de vandalismo, destrucción voluntaria o robo cometido por un participante durante su asistencia al cursillo. Izaki Sports Academy se exime de toda responsabilidad en caso de robo o deterioro de objetos que no le hayan sido confiados. Se recomienda a los participantes que no lleven objetos de valor (teléfonos, juegos de video,...). El dinero no está sujeto a la responsabilidad de los entrenadores si no ha sido previamente depositado.

Izaki Sports Academy puede verse obligado, en caso de urgencia, a pagar en su nombre gastos (médico, farmacia) que deberán ser reembolsados al final del cursillo.

### Descargo de responsabilidad

Una vez el cursillo terminado, nuestra misión finaliza en cuanto los participantes estén a cargo de sus padres 15 minutos después de la última actividad del día o después de dejarlos en el lugar de recogida convenido.

Declinamos toda responsabilidad en cuanto a los incidentes que podrían suceder a posteriori.

En el caso de negligencia o de una falta por parte de Izaki Sports Academy cometido durante la organización del evento, este último está cubierto por un seguro de responsabilidad civil.

Cualquier accidente y/o incidente deberá ser cubierto por el seguro personal del participante. El padre o adulto responsable del menor se compromete a suscribir un seguro de responsabilidad civil antes del cursillo a favor de su hijo. Además, conforme al artículo L321-4 del Código del Deporte, Izaki Sports Academy insiste en el interés de presentar la suscripción de un contrato de seguro de personas cubriendo los daños corporales.

### Calidad del cursillo

Al finalizar el cursillo, cada participante recibirá una ficha de apreciación que permitirá evaluar cualitativamente el conjunto de las prestaciones de su cursillo. Toda reclamación, ya sea comercial o relativa a la calidad de las prestaciones deberá ser enviada por carta certificada en un lapsus de tiempo inferior a tres meses de la fecha del fin del mismo.

**Fecha y firma :**

*Precedido de "Leído y aprobado"*

## AJUAR ACONSEJADO

| <b>Les aconsejamos que indiquen el nombre y apellido de su hijo en su ropa.</b> | <b>Cantidad</b><br>(indicativo)     |
|---|-------------------------------------|
| Botas de tacos (plásticos o hierro)   | 1                                   |
| Chanquetas  | 1                                   |
| Chándal   | 1 <i>(si hace frío)</i>             |
| Maillot de rugby  | 2                                   |
| Short rugby   | 2                                   |
| Sudaderas   | 1 <i>(si hace frío)</i>             |
| Calcetines de rugby   | 3 <i>(para poner con las botas)</i> |
| Calzoncillos/Bragas   | 5                                   |
| Corta viento  | 1                                   |
| Crema solar   | 1                                   |
| Mochila   | 1                                   |
| Toalla  | 1                                   |
| Gel de ducha  | 1                                   |
| Gorra   | 1                                   |
| Hombreras   | 1 <i>(no obligatorio)</i>           |
| Casco   | 1 <i>(no obligatorio)</i>           |
| Protector bucal   | 1                                   |
| Camisetas   | 4                                   |
| Polo o camisas  | 1                                   |
| Bermuda   | 1                                   |
| Bañador   | 1                                   |
| Playeras de deportes  | 1                                   |
| Pyjama  | 1                                   |
| Linterna  | 1                                   |
| Calcetines  | 5                                   |



# Cursillos de rugby de verano en Francia

## INFORMACIONES A LAS FAMILIAS

### CURSILLOS, EDADES, FORMULAS, TARIFAS



CURSILLOS DE RUGBY DE VERANO  
FRANCIA - Edición 2025

## CURSILLOS DE RUGBY - VERANO 2025

|                    |             | 100% RUGBY                         |               |                  | RUGBY & SURF  |                  | RUGBY & GOLF                       |                  | Rugby & Francés                                 |
|--------------------|-------------|------------------------------------|---------------|------------------|---------------|------------------|------------------------------------|------------------|---|
|                    |             | Mañanas                            | Media pensión | Pensión completa | Media pensión | Pensión completa | Media pensión                      | Pensión completa | OPCIÓN  |
| AÑOS DE NACIMIENTO | 2008 à 2009 | SOLO del 21 al 25 de julio de 2025 |               |                  | X             |                  | X                                  |                  | Solo 12 plazas<br>semanas del 14 al 18 de julio |
|                    | 2010 à 2014 | ✓                                  | ✓             | ✓                | ✓             | ✓                | SOLO del 07 al 11 de julio de 2025 |                  |   |
| TARIFAS            |             | 190€                               | 380€          | 650€             | 545€          | 810€             | 595€                               | 860€             | 150€  |

Pensión completa : posibilidad de llegada el domingo por la tarde con un suplemento de 60€

CURSILLOS CERTIFICADOS POR EL MINISTERIO NACIONAL DE DEPORTES FRANCÉS

www.izaki-sports-academy.com | +33 (0)7 69 97 47 64

**Cuando se elige las clases de francés se suma el coste al del campus escogido.**

| MODALIDADES DE PAGO  | MEDIOS DE PAGO                             |
|--|--|
| <p><b>Pago integral del valor del cursillo</b></p> <p>o</p> <p><b>Pago en 3 veces a 1 mes de intervalo:</b></p> <p>✓ 190€ cobrados a la reserva</p> <p>✓ saldo 1 mes antes del principio del cursillo.</p> | <p>✓ Giros bancarios</p> <p>✓ Efectivo</p> |

### MAS INFORMACIONES:

**IZAKI SPORTS ACADEMY**  
Cursillos de rugby de verano en Francia

+33 (0)7 69 97 47 64 c  
contact@izaki-sports-academy.com

Facebook : @IzakiSportsAcademy | Instagram : @IzakiSportsAcad | Twitter : @IzakiSportsAcad